

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
GREEK ORTHODOX CHURCH OF SAINT DEMETRIOS**

721 Rahway Avenue, Union, NJ 07083 • Tel. (908) 964-7957 • Fax. (908) 964-6875

Web: www.stdemetriosunion.org • Email: GrStDemetriosUnion@hotmail.com

Office hours: Monday – Friday, 10 am – 2 pm

Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

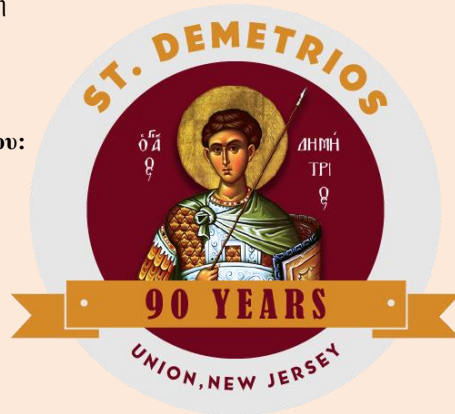
Parish Council

Πρόεδρος: Βασιλική Σπιροπούλου
Αντιπρόεδρος: Μιχαήλ Δρίβας
2ος Αντιπρόεδρος: Άννα Λαμπρακόπουλου
Γραμματέας: Ανδριάννα Ανδριανόπουλος
Βοηθός Γραμματέα: Φώτης Παπακόστας
Ταμίας: Μηνάς Οικονομίδης
Βοηθός Ταμίας: Εμμανουήλ Εμμανουηλίδης
Μέλοι: Αντώνιος Δρίβας
Μιχαήλ Φωτεινός
Γεώργιος Φράγκος
Κωνσταντίνος Λάππας
Μαριάνθη Μανγκανέλλο
Ειρήνη Μελαχρινού
Γρηγόριος Νιης
Νικολέττα Παγκράτη
Γεώργιος Πίπλος
Μιχαήλ Σάντος

President: Betty Spiropoulos
Vice President: Michael Drivas
2nd Vice President: Anna Lambrakopoulos
Secretary: Andrian Andrianopoulos
Assistant Secretary: Fotis Papakostas
Treasurer: Minas Economides
Assistant Treasurer: Emmanuel Emmanouilidis
Members: Antonios Drivas
Michael Fotinos
George Frangos
Kostas Lappas
Marianthe Manganello
Irene Melachrinou
Gary Niec
Nikoletta Pangratis
George Piplos
Michael Santos

Επιτροπή Λογιστικού Ελέγχου:
Ιωάννης Αγριαντόνης
Γεώργιος Γεωργίου
Εμμανουήλ Εμμανουηλίδης
Ανδρέας Λαχανάρης

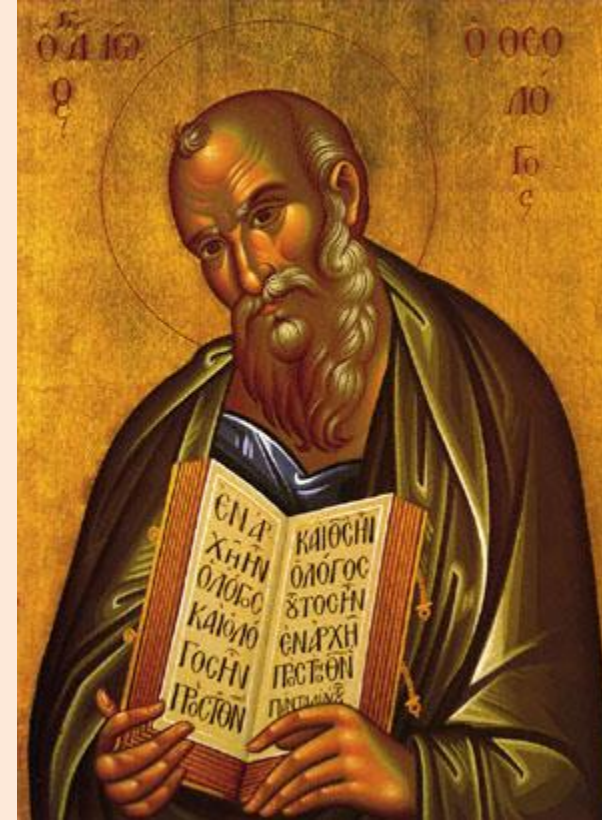
Audit Committee:
John Agriantonis
George Georgiou
Emmanuel Emmanouilidis
Andrew Lachanaris



Άγιος Δημήτριος ὁ Μυροβλήτης
St. Demetrios the Myrrh-streamer

**ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟ!
WELCOME TO ST. DEMETRIOS!**

**1Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ
1ST SUNDAY OF LUKE**



Like our Facebook page: **St. Demetrios Greek Orthodox Church**

ΚΥΡΙΑΚΗ 22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2019

1Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ : ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β' 1:21-24, 2:1-4
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ: ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑ 5:1-11

ΟΡΘΡΟΣ: 8:30 Π.Μ.
ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΟΡΘΟ

Καλωσορίζουμε όλους εσάς που ήλθατε στην Θεία Λειτουργία και προπαντός εσάς που είσθε επισκέπτες, Ευχόμαστε η επίσκεψή σας να ανέβασε πνευματικά και να αισθανθήκατε την Χάρη του Αγίου Πνεύματος στην καρδιά σας. Παρακαλούμε να μετέχουν της Θείας Κοινωνίας μόνον οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αλλά όλοι ανεξαιρέτως μπορούν να λάβουν αντιδώρο.

Μετά το τέλος της Θ. Λειτουργίας, σας περιμένουμε στην αίθουσα δεξιώσεων.

Σήμερα:

- ◆ Αγιασμός Κατηχητικού, Καλή Σχολική Χρονιά!

Προγραμματισμένες Λειτουργίες:

- ◆ Μετάστασις Ιωάννου του Θεολόγου, 26 Σεπτεμβρίου, Όρθρος & Θεία Λειτ. 9:30πμ
- ◆ Μνημόσυνο για την Αγγελική Χόνδρου, 6 μήνες, 29 Σεπτεμβρίου.
- ◆ Μνημόσυνο για τους, Ηλία Λάμπρο, 1 χρόνος, Ειρήνη και Κωνσταντίνος Νικολάου 4 & 23 χρόνια.
- ◆ Μνημόσυνο για τους Μαρία και Σπύρο Μουλίνου, 10 & 19 χρόνια, 29 Σεπτεμβρίου.

Τα νέα της Φιλοπτώχου:

- ◆ Δεχόμαστε δωρεές για το Χριστουγενιάρικο Holiday Auction! Κρύσταλλα, Συσκευές, παιχνίδια, χριστουγενιάρικα στολίδια, καλάθια δώρων, δωροεπιταγές και πολλά άλλα!

Τα νέα του Κατηχητικού:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Για πληροφορίες κος. Νίκος Παπαδόπουλος ή ή την κ. Ειρήνη Μελαχρινού.

Τα νέα του Ελληνικού Σχολείου:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Πληροφορίες κ. Νίκος Ζαβόλας και κ. Κατερίνα Μακρινάκη-Ρόμπου

Τα νέα του Ρ.Τ.Ο:

- ◆ Γίνετε εθελοντές στο Σύλλογο Γονέων & Δασκάλων! Για πληροφορίες κ. Βίκυ Κετικίδη

Τα νέα της GOYA:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Πληροφορίες κ. Μαρία Καλδάρη

Κοινοτικά Προγράμματα:

- ◆ Hope & Joy, 18 Οκτωβρίου στις 6:30μμ.
- ◆ Η Μαμά μου & Εγώ στην βιβλιοθήκη του Σχολείου, ξανά μαζί μας απο Οκτώβριο.
- ◆ Μαθήματα ελληνικών χορών, κάθε Κυριακή 12:30-1:30 μ.μ. ξανά μαζί μας απο Σεπτέμβριο. Τα μαθήματα γίνονται στο γυμναστήριο. Πληροφορίες κ. Βαγγέλης Γεργατσούλης (201) 893-5720

Είμαστε ολόψυχα ευγνώμονες για την υποστήριξή σας!

Ευχαριστούμε την Επιτροπή και τους Εθελοντές του Φεστιβάλ για όλο το χρόνο και την αφοσίωσή τους στο Φεστιβάλ μας!

Ο Άγιος Δημήτριος να ευλογεί εσάς και τις οικογένειές σας!

SUNDAY, SEPTEMBER 22 2019

1ST SUNDAY OF LUKE

EPISTLE: ST. PAUL'S 2ND LETTER TO THE CORINTHIANS 1:21-24; 2:1-4
HOLY GOSPEL: LUKE 5:1-11

ORTHROS: 8:30 AM
DIVINE LITURGY: FOLLOWING THE ORTHROS

We want to welcome you to the Divine Liturgy, especially those of you who are visiting for the first time. We hope your heart and soul have benefited spiritually and felt the Grace of the Holy Spirit. For those visiting our Orthodox Church for the first time, please be aware that Holy Communion is a sign of unity of faith which is offered only to baptized or chrismated Orthodox Christians. All are welcome, however, to partake of the antidoron (blessed bread) distributed at the end of the service. After the Divine Liturgy, please join us for the fellowship hour in the Church Hall.

Today:

- ◆ Sunday School Blessing, Agiasmos. Wishes for a happy and prosperous School Year!

Upcoming Liturgies:

- ◆ The Falling Asleep of St. John the Theologian, September 26th Orthros & Div. Liturgy 9:30am
- ◆ Memorial Service for Angela Hondros, 6 months, September 29th.
- ◆ Memorial Service for Elias E. Lambros, 1 year, Irene & Konstantinos Nicholas, 4 & 23 years.
- ◆ Memorial Service for Maria & Spyridon Moulinos, 10 & 19 years. September 29th.

Philoptochos News:

- ◆ Collecting Donations for the Annual Holiday Auction! Crystal, small appliances, toys, hand-crafted Holiday items, gift baskets, gift certificates, hand crocheted doilies, linens!

Sunday School News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information contact Mr. Nicholas Papadopoulos or Mrs. Irene Melachrinou.

Greek School News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For more information please contact Mr. Nikos Zavolas or Mrs. Catherine Makridaki-Rompos

Greek School P.T.O News:

- ◆ Please consider Volunteering, for more information please contact Mrs. Vicki Ketikidis.

GOYA News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information please contact Mrs. Maria Caldara

Parish Activities:

- ◆ Hope & Joy, October 18th at 6:30pm
- ◆ Mommy & Me Class - Greek School Library, Classes resume in September!
- ◆ Greek Dance lessons, every Sunday from 12:30-1:30pm! Classes resume in October! Classes take place at the Gym . For information, contact Mr. Angelo Gergatsoulis, (201) 893-5720.

We are wholeheartedly grateful for your support!

Thank you to Festival Committee and the Festival Volunteers for all their time and dedication to our Festival! May St. Demetrios bless you and your loved ones!